

Predbežné oznámenie o koncentracii
(Vec COMP/M.5629 – Normeston/MOL/MET JV)
(Text s významom pre EHP)
(2009/C 275/12)

1. Komisii bolo dňa 9. novembra 2009 podľa článku 4 a na základe postúpenia podľa článku 4 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podniky Normeston Trading Limited („Normeston“, Belize) a MOL Hungarian Oil and Gas Public Limited Company („MOL“, Maďarsko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom MOL Energy Trade Ltd. („MET“, Maďarsko) prostredníctvom predaja a kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Normeston: súkromná spoločnosť, ktorá sa zaoberá obchodovaním s ropou a plynovým olejom s 0,2 % obsahom síry,
- MOL: vertikálne integrovaná energetická spoločnosť,
- MET: v súčasnosti dcérska spoločnosť v úplnom vlastníctve podniku MOL, ktorá sa zaoberá predajom zemného plynu a obchodovaním s ním najmä v Maďarsku.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301 alebo 22967244) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.5629 – Normeston/MOL/MET JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.